



The Secretary of State for External Affairs  
Canada

Ottawa, October 7, 1964.

Dear Mr. Chance,

I have the honour to inform you that the Governments of the United States and Canada have been informed that the waters of Lake Erie, Lake Ontario and the international section of the St. Lawrence River are being polluted by sewage and industrial waste discharged into these waters. Having in mind the provision of Article IV of the Boundary Waters Treaty signed January 11, 1909, that boundary waters and waters flowing across the boundary shall not be polluted on either side to the injury of health or property on the other side, the two Governments have agreed upon a joint Reference of the matter to the International Joint Commission, pursuant to the provisions of Article IX of said Treaty. The Commission is requested to inquire into and to report to the two Governments upon the following questions:

- (1) Are the waters of Lake Erie, Lake Ontario, and the international section of the St. Lawrence River being polluted on either side of the boundary to an extent which is causing or is likely to cause injury to health or property on the other side of the boundary?
- (2) If the foregoing question is answered in the affirmative, to what extent, by what causes, and in what localities is such pollution taking place?
- (3) If the Commission should find that pollution of the character just referred to is taking place, what remedial measures would, in its judgement, be most practicable from the economic, sanitary and other points of view and what would be the probable cost thereof?

In the conduct of its investigation and otherwise in the performance of its duties under this reference, the Commission



... 2

Mr. D. G. Chance, Secretary,  
International Joint Commission,  
75 Albert Street,  
Ottawa.

... 2

may utilize the services of engineers and other specially qualified personnel of the technical agencies of Canada and the United States and will so far as possible make use of information and technical data heretofore acquired or which may become available during the course of the investigation.

The two Governments are also agreed on the desirability of extending this Reference to other boundary waters of the Great Lakes Basin at an appropriate time. The Commission is requested to advise the Governments when, in its opinion, such action is desirable.

The Commission should submit its report and recommendations to the two Governments as soon as practicable.

Yours sincerely,

*Paul Martin*

